Ewangelia Mateusza

Rozdział 16

**16:1**

G2532
και
kai
I

G4334
προσελθοντες
proselthontes
podszedłszy

G3588
οι
hoi
―

G5330
φαρισαιοι
farisaioi
faryzeusze

G2532
και
kai
i

G4523
σαδδουκαιοι
saddoukaioi
saduceusze

G3985
πειραζοντες
peirazontes
poddając próbie

G1905
επηρωτησαν
epērōtēsan
zapytali

G846
αυτον
auton
Go

G4592
σημειον
sēmeion
o znak

G1537
εκ
ek
z

G3588
του
tou
―

G3772
ουρανου
ouranou
nieba

G1925
επιδειξαι
epideiksai
by pokazać

G846
αυτοις
autois
im

**16:2**

G3588
ο
ho
―

G1161
δε
de
zaś

G611
αποκριθεις
apokritheis
odpowiedziawszy

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G846
αυτοις
autois
im

G3798
οψιας
opsias
wieczór

G1096
γενομενης
genomenēs
gdy stał się

G3004
λεγετε
legete
mówicie

G2105
ευδια
eudia
piękna pogoda

G4449
πυρραζει
pyrrazei
czerwieni się

G1063
γαρ
gar
bowiem

G3588
ο
ho
―

G3772
ουρανος
ouranos
niebo

**16:3**

G2532
και
kai
I

G4404
πρωι
prōi
rano

G4594
σημερον
sēmeron
dzisiaj

G5494
χειμων
cheimōn
pora deszczowa

G4449
πυρραζει
pyrrazei
czerwieni się

G1063
γαρ
gar
bowiem

G4768
στυγναζων
stygnazōn
posępniejące

G3588
ο
ho
―

G3772
ουρανος
ouranos
niebo

G5273
υποκριται
hypokritai
obłudnicy

G3588
το
to
―

G3303
μεν
men
wprawdzie

G4383
προσωπον
prosōpon
oblicze

G3588
του
tou
―

G3772
ουρανου
ouranou
nieba

G1097
γινωσκετε
ginōskete
umiecie

G1252
διακρινειν
diakrinein
rozsądzać

G3588
τα
ta
―

G1161
δε
de
zaś

G4592
σημεια
sēmeia
znaków

G3588
των
tōn
―

G2540
καιρων
kairōn
pór

G3756
ου
ou
nie

G1410
δυνασθε
dynasthe
możecie

**16:4**

G1074
γενεα
genea
Pokolenie

G4190
πονηρα
ponēra
niegodziwe

G2532
και
kai
i

G3428
μοιχαλις
moichalis
cudzołożne

G4592
σημειον
sēmeion
znaku

G1934
επιζητει
epizētei
poszukuje

G2532
και
kai
i

G4592
σημειον
sēmeion
znak

G3756
ου
ou
nie

G1325
δοθησεται
dothēsetai
zostanie dany

G846
αυτη
autē
mu

G1487
ει
ei
jeśli

G3361
μη
mē
nie

G3588
το
to
―

G4592
σημειον
sēmeion
znak

G2495
ιωνα
iōna
Jonasza

G3588
του
tou
―

G4396
προφητου
profētou
proroka

G2532
και
kai
i

G2641
καταλιπων
katalipōn
pozostawiwszy

G846
αυτους
autous
ich

G565
απηλθεν
apēlthen
odszedł

**16:5**

G2532
και
kai
I

G2064
ελθοντες
elthontes
przyszedłszy

G3588
οι
hoi
―

G3101
μαθηται
mathētai
uczniowie

G846
αυτου
autou
Jego

G1519
εις
eis
na

G3588
το
to
―

G4008
περαν
peran
drugą stronę

G1950
επελαθοντο
epelathonto
zapomnieli

G740
αρτους
artous
chlebów

G2983
λαβειν
labein
wziąć

**16:6**

G3588
ο
ho
―

G1161
δε
de
zaś

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G846
αυτοις
autois
im

G3708
ορατε
horate
patrzcie

G2532
και
kai
i

G4337
προσεχετε
prosechete
zważcie

G575
απο
apo
na

G3588
της
tēs
―

G2219
ζυμης
zymēs
zakwas

G3588
των
tōn
―

G5330
φαρισαιων
farisaiōn
faryzeuszów

G2532
και
kai
i

G4523
σαδδουκαιων
saddoukaiōn
saduceuszów

**16:7**

G3588
οι
hoi
―

G1161
δε
de
zaś

G1260
διελογιζοντο
dielogizonto
rozważali

G1722
εν
en
w

G1438
εαυτοις
heautois
sobie

G3004
λεγοντες
legontes
mówiąc

G3754
οτι
hoti
że

G740
αρτους
artous
chleba

G3756
ουκ
ouk
nie

G2983
ελαβομεν
elabomen
wzięliśmy

**16:8**

G1097
γνους
gnous
Poznawszy

G1161
δε
de
zaś

G3588
ο
ho
―

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G846
αυτοις
autois
im

G5101
τι
ti
dlaczego

G1260
διαλογιζεσθε
dialogizesthe
rozważacie

G1722
εν
en
w

G1438
εαυτοις
heautois
sobie

G3640
ολιγοπιστοι
oligopistoi
małej wiary

G3754
οτι
hoti
że

G740
αρτους
artous
chlebów

G3756
ουκ
ouk
nie

G2983
ελαβετε
elabete
wzięliście

**16:9**

G3768
ουπω
oupō
Jeszcze nie

G3539
νοειτε
noeite
rozumiecie

G3761
ουδε
oude
ani

G3421
μνημονευετε
mnēmoneuete
pamiętacie

G3588
τους
tous
―

G4002
πεντε
pente
pięć

G740
αρτους
artous
chlebów

G3588
των
tōn
dla

G4000
πεντακισχιλιων
pentakischiliōn
pięciu tysięcy

G2532
και
kai
i

G4214
ποσους
posous
ile

G2894
κοφινους
kofinous
koszów

G2983
ελαβετε
elabete
wzięliście

**16:10**

G3761
ουδε
oude
Ani

G3588
τους
tous
―

G2033
επτα
hepta
siedem

G740
αρτους
artous
chlebów

G3588
των
tōn
dla

G5070
τετρακισχιλιων
tetrakischiliōn
czterech tysięcy

G2532
και
kai
i

G4214
ποσας
posas
ile

G4711
σπυριδας
spyridas
koszów

G2983
ελαβετε
elabete
wzięliście

**16:11**

G4459
πως
pōs
Jak

G3756
ου
ou
nie

G3539
νοειτε
noeite
rozumiecie

G3754
οτι
hoti
że

G3756
ου
ou
nie

G4012
περι
peri
o

G740
αρτου
artou
chlebie

G2036
ειπον
eipon
powiedziałem

G5213
υμιν
hymin
wam

G4337
προσεχειν
prosechein
zważać

G575
απο
apo
na

G3588
της
tēs
―

G2219
ζυμης
zymēs
zakwas

G3588
των
tōn
―

G5330
φαρισαιων
farisaiōn
faryzeuszów

G2532
και
kai
i

G4523
σαδδουκαιων
saddoukaiōn
saduceuszów

**16:12**

G5119
τοτε
tote
Wtedy

G4920
συνηκαν
synēkan
zrozumieli

G3754
οτι
hoti
że

G3756
ουκ
ouk
nie

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G4337
προσεχειν
prosechein
wystrzegać się

G575
απο
apo
od

G3588
της
tēs
―

G2219
ζυμης
zymēs
zakwasu

G3588
του
tou
―

G740
αρτου
artou
chleba

G235
αλλ
all
ale

G575
απο
apo
od

G3588
της
tēs
―

G1322
διδαχης
didachēs
nauki

G3588
των
tōn
―

G5330
φαρισαιων
farisaiōn
faryzeuszów

G2532
και
kai
i

G4523
σαδδουκαιων
saddoukaiōn
saduceuszów

**16:13**

G2064
ελθων
elthōn
Przyszedłszy

G1161
δε
de
zaś

G3588
ο
ho
―

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G1519
εις
eis
do

G3588
τα
ta
―

G3313
μερη
merē
części

G2542
καισαρειας
kaisareias
Cezarei

G3588
της
tēs
―

G5376
φιλιππου
filippou
Filipowej

G2065
ηρωτα
ērōta
pytał

G3588
τους
tous
―

G3101
μαθητας
mathētas
uczniów

G846
αυτου
autou
Jego

G3004
λεγων
legōn
mówiąc

G5101
τινα
tina
co

G3165
με
me
o Mnie

G3004
λεγουσιν
legousin
mówią

G3588
οι
hoi
―

G444
ανθρωποι
anthrōpoi
ludzie

G1511
ειναι
einai
być

G3588
τον
ton
―

G5207
υιον
hyion
Synowi

G3588
του
tou
―

G444
ανθρωπου
anthrōpou
człowieka

**16:14**

G3588
οι
hoi
―

G1161
δε
de
zaś

G2036
ειπον
eipon
powiedzieli

G3588
οι
hoi
za

G3303
μεν
men
wprawdzie

G2491
ιωαννην
iōannēn
Jana

G3588
τον
ton
―

G910
βαπτιστην
baptistēn
Zanurzającego

G243
αλλοι
alloi
inni

G1161
δε
de
zaś

G2243
ηλιαν
ēlian
Eliasza

G2087
ετεροι
heteroi
inni

G1161
δε
de
zaś

G2408
ιερεμιαν
ieremian
Jeremiasza

G2228
η
ē
lub

G1520
ενα
hena
jednego

G3588
των
tōn
z

G4396
προφητων
profētōn
proroków

**16:15**

G3004
λεγει
legei
Mówi

G846
αυτοις
autois
im

G5210
υμεις
hymeis
wy

G1161
δε
de
zaś

G5101
τινα
tina
co

G3165
με
me
o Mnie

G3004
λεγετε
legete
mówicie

G1511
ειναι
einai
być

**16:16**

G611
αποκριθεις
apokritheis
Odpowiedziawszy

G1161
δε
de
zaś

G4613
σιμων
simōn
Szymon

G4074
πετρος
petros
Piotr

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G4771
συ
sy
Ty

G1488
ει
ei
jesteś

G3588
ο
ho
―

G5547
χριστος
christos
Pomazaniec

G3588
ο
ho
―

G5207
υιος
hyios
Syn

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

G3588
του
tou
―

G2198
ζωντος
zōntos
żyjącego

**16:17**

G2532
και
kai
A

G611
αποκριθεις
apokritheis
odpowiedziawszy

G3588
ο
ho
―

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G846
αυτω
autō
mu

G3107
μακαριος
makarios
szczęśliwy

G1488
ει
ei
jesteś

G4613
σιμων
simōn
Szymonie

G920
βαρ
bar
bar

G920
ιωνα
iōna
Jona

G3754
οτι
hoti
gdyż

G4561
σαρξ
sarks
ciało

G2532
και
kai
i

G129
αιμα
haima
krew

G3756
ουκ
ouk
nie

G601
απεκαλυψεν
apekalypsen
objawiły

G4671
σοι
soi
ci

G235
αλλ
all
ale

G3588
ο
ho
―

G3962
πατηρ
patēr
Ojciec

G3450
μου
mou
mój

G3588
ο
ho
―

G1722
εν
en
w

G3588
τοις
tois
―

G3772
ουρανοις
ouranois
niebiosach

**16:18**

G2504
καγω
kagō
A Ja

G1161
δε
de
zaś

G4671
σοι
soi
ci

G3004
λεγω
legō
mówię

G3754
οτι
hoti
że

G4771
συ
sy
Ty

G1488
ει
ei
jesteś

G4074
πετρος
petros
Piotr

G2532
και
kai
i

G1909
επι
epi
na

G3778
ταυτη
tautē
tej

G3588
τη
tē
―

G4073
πετρα
petra
skale

G3618
οικοδομησω
oikodomēsō
zbuduję

G3450
μου
mou
moje

G3588
την
tēn
―

G1577
εκκλησιαν
ekklēsian
zgromadzenie

G2532
και
kai
i

G4439
πυλαι
pylai
bramy

G86
αδου
hadou
piekła

G3756
ου
ou
nie

G2729
κατισχυσουσιν
katischysousin
przemogą

G846
αυτης
autēs
go

**16:19**

G2532
και
kai
I

G1325
δωσω
dōsō
dam

G4671
σοι
soi
ci

G3588
τας
tas
―

G2807
κλεις
kleis
klucze

G3588
της
tēs
―

G932
βασιλειας
basileias
Królestwa

G3588
των
tōn
―

G3772
ουρανων
ouranōn
Niebios

G2532
και
kai
i

G3739
ο
ho
co

G1437
εαν
ean
jeśli

G1210
δησης
dēsēs
związałbyś

G1909
επι
epi
na

G3588
της
tēs
―

G1093
γης
gēs
ziemi

G2071
εσται
estai
będzie

G1210
δεδεμενον
dedemenon
które jest związane

G1722
εν
en
w

G3588
τοις
tois
―

G3772
ουρανοις
ouranois
niebiosach

G2532
και
kai
i

G3739
ο
ho
co

G1437
εαν
ean
jeśli

G3089
λυσης
lysēs
rozwiązałbyś

G1909
επι
epi
na

G3588
της
tēs
―

G1093
γης
gēs
ziemi

G2071
εσται
estai
będzie

G3089
λελυμενον
lelymenon
które jest rozwiązane

G1722
εν
en
w

G3588
τοις
tois
―

G3772
ουρανοις
ouranois
niebiosach

**16:20**

G5119
τοτε
tote
Wtedy

G1291
διεστειλατο
diesteilato
przykazał

G3588
τοις
tois
―

G3101
μαθηταις
mathētais
uczniom

G846
αυτου
autou
Jego

G2443
ινα
hina
aby

G3367
μηδενι
mēdeni
nikomu

G2036
ειπωσιν
eipōsin
mówiliby

G3754
οτι
hoti
że

G846
αυτος
autos
On

G2076
εστιν
estin
jest

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G3588
ο
ho
―

G5547
χριστος
christos
Pomazaniec

**16:21**

G575
απο
apo
Od

G5119
τοτε
tote
wtedy

G756
ηρξατο
ērksato
zaczął

G3588
ο
ho
―

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G1166
δεικνυειν
deiknyein
ukazywać

G3588
τοις
tois
―

G3101
μαθηταις
mathētais
uczniom

G846
αυτου
autou
Jego

G3754
οτι
hoti
że

G1163
δει
dei
trzeba

G846
αυτον
auton
Mu

G565
απελθειν
apelthein
odejść

G1519
εις
eis
do

G2414
ιεροσολυμα
ierosolyma
Jerozolimy

G2532
και
kai
i

G4183
πολλα
polla
wiele

G3958
παθειν
pathein
wycierpieć

G575
απο
apo
od

G3588
των
tōn
―

G4245
πρεσβυτερων
presbyterōn
starszych

G2532
και
kai
i

G749
αρχιερεων
archiereōn
arcykapłanów

G2532
και
kai
i

G1122
γραμματεων
grammateōn
znawców Pisma

G2532
και
kai
i

G615
αποκτανθηναι
apoktanthēnai
zostać zabitym

G2532
και
kai
i

G3588
τη
tē
―

G5154
τριτη
tritē
trzeciego

G2250
ημερα
hēmera
dnia

G1453
εγερθηναι
egerthēnai
zostać wzbudzonym

**16:22**

G2532
και
kai
I

G4355
προσλαβομενος
proslabomenos
wziąwszy na bok

G846
αυτον
auton
Go

G3588
ο
ho
―

G4074
πετρος
petros
Piotr

G756
ηρξατο
ērksato
zaczął

G2008
επιτιμαν
epitiman
upominać

G846
αυτω
autō
Go

G3004
λεγων
legōn
mówiąc

G2436
ιλεως
hileōs
życzliwym

G4671
σοι
soi
Ci

G2962
κυριε
kyrie
Panie

G3756
ου
ou
nie

G3361
μη
mē
―

G2071
εσται
estai
będzie

G4671
σοι
soi
Ci

G5124
τουτο
touto
to

**16:23**

G3588
ο
ho
On

G1161
δε
de
zaś

G4762
στραφεις
strafeis
obróciwszy się

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G3588
τω
tō
―

G4074
πετρω
petrō
Piotrowi

G5217
υπαγε
hypage
odchodź

G3694
οπισω
opisō
za

G3450
μου
mou
Mnie

G4567
σατανα
satana
szatanie

G4625
σκανδαλον
skandalon
zgorszenie

G3450
μου
mou
Mi

G1488
ει
ei
jesteś

G3754
οτι
hoti
gdyż

G3756
ου
ou
nie

G5426
φρονεις
froneis
myślisz

G3588
τα
ta
o tym co

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

G235
αλλα
alla
ale

G3588
τα
ta
―

G3588
των
tōn
co

G444
ανθρωπων
anthrōpōn
ludzi

**16:24**

G5119
τοτε
tote
Wtedy

G3588
ο
ho
―

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G3588
τοις
tois
―

G3101
μαθηταις
mathētais
uczniom

G846
αυτου
autou
Jego

G1487
ει
ei
jeśli

G5100
τις
tis
ktoś

G2309
θελει
thelei
chce

G3694
οπισω
opisō
za

G3450
μου
mou
Mną

G2064
ελθειν
elthein
przyjść

G533
απαρνησασθω
aparnēsasthō
niech się wyprze

G1438
εαυτον
heauton
siebie

G2532
και
kai
i

G142
αρατω
aratō
niech zabierze

G3588
τον
ton
―

G4716
σταυρον
stauron
krzyż

G846
αυτου
autou
jego

G2532
και
kai
i

G190
ακολουθειτω
akoloutheitō
niech podąża za

G3427
μοι
moi
Mną

**16:25**

G3739
ος
hos
Który

G1063
γαρ
gar
bowiem

G302
αν
an
kolwiek

G2309
θελη
thelē
chciałby

G3588
την
tēn
―

G5590
ψυχην
psychēn
duszę

G846
αυτου
autou
jego

G4982
σωσαι
sōsai
uratować

G622
απολεσει
apolesei
zgubi

G846
αυτην
autēn
ją

G3739
ος
hos
który

G1161
δ
d
zaś

G302
αν
an
kolwiek

G622
απολεση
apolesē
zgubiłby

G3588
την
tēn
―

G5590
ψυχην
psychēn
duszę

G846
αυτου
autou
jego

G1752
ενεκεν
heneken
ze względu na

G1700
εμου
emou
Mnie

G2147
ευρησει
heurēsei
znajdzie

G846
αυτην
autēn
ją

**16:26**

G5101
τι
ti
W czym

G1063
γαρ
gar
bowiem

G5623
ωφελειται
ōfeleitai
ma jako pomoc

G444
ανθρωπος
anthrōpos
człowiek

G1437
εαν
ean
jeśli

G3588
τον
ton
―

G2889
κοσμον
kosmon
świat

G3650
ολον
holon
cały

G2770
κερδηση
kerdēsē
zyskałby

G3588
την
tēn
―

G1161
δε
de
zaś

G5590
ψυχην
psychēn
dusza

G846
αυτου
autou
jego

G2210
ζημιωθη
zēmiōthē
doznałaby straty

G2228
η
ē
lub

G5101
τι
ti
co

G1325
δωσει
dōsei
da

G444
ανθρωπος
anthrōpos
człowiek

G465
ανταλλαγμα
antallagma
w zamian za

G3588
της
tēs
―

G5590
ψυχης
psychēs
duszę

G846
αυτου
autou
jego

**16:27**

G3195
μελλει
mellei
Zamierza

G1063
γαρ
gar
bowiem

G3588
ο
ho
―

G5207
υιος
hyios
Syn

G3588
του
tou
―

G444
ανθρωπου
anthrōpou
człowieka

G2064
ερχεσθαι
erchesthai
przyjść

G1722
εν
en
w

G3588
τη
tē
―

G1391
δοξη
doksē
chwale

G3588
του
tou
―

G3962
πατρος
patros
Ojca

G846
αυτου
autou
Jego

G3326
μετα
meta
ze

G3588
των
tōn
―

G32
αγγελων
angelōn
zwiastunami

G846
αυτου
autou
Jego

G2532
και
kai
i

G5119
τοτε
tote
wtedy

G591
αποδωσει
apodōsei
odda

G1538
εκαστω
hekastō
każdemu

G2596
κατα
kata
według

G3588
την
tēn
―

G4234
πραξιν
praksin
postępowania

G846
αυτου
autou
jego

**16:28**

G281
αμην
amēn
Amen

G3004
λεγω
legō
mówię

G5213
υμιν
hymin
wam

G1526
εισιν
eisin
są

G5100
τινες
tines
niektórzy

G3588
των
tōn
z

G5602
ωδε
hōde
tu

G2476
εστηκοτων
hestēkotōn
stojących

G3748
οιτινες
hoitines
którzy

G3756
ου
ou
nie

G3361
μη
mē
―

G1089
γευσωνται
geusōntai
skosztowaliby

G2288
θανατου
thanatou
śmierci

G2193
εως
heōs
aż

G302
αν
an
kiedykolwiek

G1492
ιδωσιν
idōsin
zobaczyliby

G3588
τον
ton
―

G5207
υιον
hyion
Syna

G3588
του
tou
―

G444
ανθρωπου
anthrōpou
człowieka

G2064
ερχομενον
erchomenon
przychodzącego

G1722
εν
en
w

G3588
τη
tē
―

G932
βασιλεια
basileia
Królestwie

G846
αυτου
autou
Jego

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu